

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az eperjesi „Széchenyi-kör“ és a „Sárosmegyei gazdasági egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda:

főntca, 98. sz. a.

Intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Az Eperjesi Népbank helyiségeiben, főntca 2. sz. a.
Ide intézendők az előfizetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetéseket elfogad: Haasenstein és Vogler Budapest és Bécsben, G. L. Daube m. Frankfurtban.

HIRDETÉSI DÍJ:

háromhásos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyitlár minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentlen levelek csak ismerős kezekől fogadtatnak el.

A terménybankok és azok befolyása a mezőgazdaságra.

I.

(M. N.) A hitel, gyakorlati alkalmazásában számos oly intézkedéseket von maga után, melyek mind oda irányulnak, hogy a készpénz a forgalomban minél nagyobb mérvben helyettesíthessék. Ilyen pénzhelyettesítő közegekül tekintendők a bankok, melyek pénztári műveleteik mellett hitelnyújtással is foglalkoznak.

A hitel terén feltűnő azon jelenség, hogy hitel útján a pénzt képesek vagyunk egyéb közegekkel pótolni, mire rendkívül nagy szükség is van, mert a forgalomban előforduló értékek készpénzzel mind ki nem egyenlíthetők. Annyi készpénz, mennyi erre kívántatnék, a forgalomban soha sincs.

A pénzt, mint tudjuk, helyettesíteni lehet papírpénz alakjában: bankjegyek, államjegyek, utalványok, leszámítolások s több effélével. Ezen hitelműveleti alakoknak meg van a saját alapjuk; ugyanis a bankjegyek érzékedezettel bírnak, az államjegyeket biztosítja az illető állam, az utalványok pedig letevértékeken vagy személyes hitelen, s a leszámítolások kiszolgáltatott értékeken alapulnak.

A mezőgazdasági termelvényeknek, de különösen a gabnanemeknek is meg van ama képességük, hogy pénzhelyettesítő közegeként szerepelhetnek, s ebből kifolyólag bankalapot szolgálhatnak. Eme hitelműveletek azon sarkalnak, hogy a gabnanemek hosszabb időn át eltarthatók, nélkülözhetetlen emberi szükségletet fedeznek, de egyúttal — s ez a fő — semmiképen elő nem állítható természeti értéket is képviselnek.

Amint a pénzműveletek gyűpontjai a bankok, melyekben az egész forgalom központosul, s onnét szétágazva működésében a nemzetgazdaság elemeit élte, ép úgy lehet a gabonanemekre is ily gyűpontokat létesíteni, hol egyrészt a gabona épen úgy mint a pénz, a bankokban kezeltetik s másrészt innét intézendő hitelműveletek tárgyát képezi.

Eme gabna- vagy terménybankok alatt, — melyek egyrészt lényeges megtakarítások tárgyát képezik, másrészt arra vannak hivatva, hogy mezőgazdaságunk számtalan égő sebet orvosolják s gabnakereskedelmünket megváltoztassák, átalakítsák — értjük az elevator-rendszerű magtárakat.

A gabnanemekben ugyanis meg van ama képesség, hogy termény-bankok alakjában bankalapot szolgálhatnak. Sajnos, hogy eme képességük az európai államokban nem méltányoltatott eddig eléggé. Amerikában az elevatorok szelvében működnek s jelentékeny hatással vannak a mezőgazdasági élet fejlesztése és a forgalom élénkítésére.

Az elevatorok oly különleges czélú magtárak, melyek a gabna kezelését, az emberi erő nagy részben váltó mellőzésével, gépek segítségével végzik.

Ákár gőzhajón, akár vasúti kocsiban jó a szállítvány, a gabnát gépekkel emelik föl, gépekkel mérik meg és osztják szét a tartályokban. Az egyes tartályok űrmérete, melyekben a gabona elhelyeztetik, 2000—10,000 hektolitert tesz. Egy elevator 10—20 különböző űrméretű tartálylyal bír.

Hazánk az elevatorok felállításával megelőzte a többi európai államokat, a mennyiben befejezéséhez közeledik „a magyar leszámítoló- és pénzváltó-bank budapesti közraktári vállalatának“ elevátora, mely 200,000

mázsá búza elhelyezésére leendő alkalmas. A tartályok ennél különböző űrméretűek lesznek, úgy, hogy egyes nagyobb birtokosok egész külön tartályokat használhatnak.

Az elevatorokban a vidék — melynek terményét összegyűjti — összes gabnája osztályoztatván, összeöntetik. Eme munkát felkészült becsüsök végzik, kik osztályozzák a megérkező terményt, s így öntik össze az egyenlő értékű terményt külön tartályokba. A termény szelelve, rostálva és mérve lesz, mely munkákért csekély díj szedetik, nemkülönben fekbér számíttatik.

Ez a terménybankok működése első részének, a pénzhelyezésnek felel meg, midőn e bank tárgya: a gabona, ép úgy mint a pénznek különböző nemei, osztályozva tovább való használatra eltételek.

A közéletben e két fogalom, elevator és közraktár, egy értelemben szokott használni; pedig két nagyon különböző fogalmat fejez ki; csak végső eredményükben: a hitelműveleteknek az üzletbe bevonásában egyeznek meg.

A közraktárakban (entrepots) nemcsak gabnanemek, hanem ipari félkészítmények, gyarmatárak s másféle anyagok is raktározhatók, s a különböző tulajdonosok árucikké külön-külön helyeztetik el.

Az elevatorokban csupán azon gabnanemek helyezhetők el, melyekre azok készültek, tehát búza, rozs stb. külön. Itt aztán a termény zsák nélkül „a la rifiusa“ kezeltetik, összeöntetik s az egészért a vállalat kezelsedik. A közraktárakban a gabna zsákban kezeltetik.

Az Európában üzletszerűen vezetett ily nemű vállalatok, közraktárak közül jelesebbek a londoni, liverpooli, havrei, amsterdami, melyekben a gabnakereskedelem mintegy göcz-

TÁRCZA.

A kaczer.

(Folytatás.)

— Így nem léphetsz Julia elé. Nagyon fel vagy izgatva. Vissza kell vonulnod pár percze. Majd leszek én a faltörő kos.

— Igazad van.

— Tudod mit? Szived tele van heves érzellemmel. Ird le poetikus állapotodat, ott a szomszéd teremben. A jó tinta könnyít a szív keservein. E szavakkal ott hagyta Laborczyt s belépett Juliához, udvarias fesztelenséggel meghajtva magát előtte.

— Nagysámnak legalázatosabb rabszolgája a halál, a halál alatt és a halálon túl.

— Ah hisz e halálos bók Szt.-Endrei „Kárpáti rengetegi szörnyé“-ből való.

— Az igaz. És ha ez nem tetszik, mondok majd más bókot, Laborczy barátomtól hallottam: „Hódolat és bámulat Hunnia rózsájának“ s én hozzá tenném „és töviseinek“!

— Csupa plagium. Számomra nincs hát saját bókja?

— Ó igen, tehát: „Üdvözlég te bengali rózsá!“

— Miért bengali?

— Mert a bengali rózsának nagyon szép a színe, de semmi illata.

— Köszönöm. De ily bókot — legszelidebben legyen mondva — csak a legkönnyelműbb férfi mondhat egy nőnek!

— Micsoda? Kiáltott fel pathoszsza. Hát ön ismer engem? Ó valahára tehát én is felkiált-hatok: Ime itt egy lény, ki engem ért!

— Gróf úr mondja csak, minként van az, hogy ily különböző természet, mint az öné és barátjé-é, oly tartós vonzalomba olvadt?

— O nem annyira különböző, mint egymáshoz tartozó. Laborczyi és én, mi egyútvé tartozunk. Ó az aczél, én a kova; én a hüvely, ő a kard; én a puskapor, ő meg a golyó; mindegyikünk egymagában különböző, de együtt véve egy harmonicus egész, a legnagyobb komolyság vegyítve a legnagyobb könnyelműséggel!

— Természetesen ön a könnyelmű?

— De még milyen! Az ő szíve kemény, mint a bölcsesség köve, az enyém puha, mint a vaj; ő valóságos erényhős és rajongó középkori lovag, ki elveiből még egy millimetert sem enged lealkudni; én meg olyan vagyok, mint a cserebogár, mely nekimegy a falnak, bár hányszor koppanjon rajta a feje, s elveimnek fonala oly hosszú és ruganyos, hogy kilométer szerint engedek, ha kell.

— És barátja szilárdsága, erényei s elveiből, misem ragadt önre?

— Nem. Külömben nem is kérek belőle. Mi úgy a hogy vagyunk, tökéletesek vagyunk. Ő tőkély a maga nemében, de én is az vagyok, már tudnillik, nememben! A mi neki hibázik, abból nekem sok van; a mi nekem nincs, abban ő bővelkedik. Tehát beláthatja nagysám, hogy tulajdonaink keveréke a legegészségesebb keverék a minőt az anthropologia csak óhajthat. Mi epikureisták vagyunk, még pedig: Laborczyi elvből, én meg meggyőződésből!

— De hisz az mindegy. Kinek elve van, annak meggyőződése is van és megfordítva.

— Csalódik. Az elv és meggyőződés között ép olyan a különbség, mint az üres és teli fazék között. Kinek elve van, az éhezik; kinek meggyőződése, az jól lakik. . . Kérdezze csak Ormayt,

ki igen tekintélyes államférfi, és ki az elvet azért gyűlöli, mert meggyőződése van.

— Furcsa logika.

— Ez nem logika, hanem politika.

— Tudja-e ön, minek született?

— Hogyne tudnám: képviselőnek!

— Igaza van. De ne térjünk el a tárgytól . . . tehát önök epikureisták?

— Azok vagyunk, de nemcsak elv és meggyőződésben különbözünk egymástól, hanem a gyakorlati alkalmazásban is.

— Hogyan?

— Lásza: Laborczy mint elvi epikureista, ép oly komolyan üldözi a nőket, mint a hogy üldözték a kerekfejű puritánok, a hosszú haju katholicusokat, s ép oly élvezetet talál a győzelemben, mint egy vastag nyakú kálvinista a kuruczháború alatt, ha egy vékony nyakú pápistának az életét kioltotta. O fanatikus.

— Szörnyű, és ön?

— Én felvilágosodott romantikus és liberalis epikureista vagyok. A nőket meghódítani szintén szeretem, de nem azért, hogy nekik fájdalmat okozzak; hanem azért, hogy magamnak örömet szerezzek. Laborczy olyan, mint a halál: Kaszál kiméletlenül, nem törődve, hogy kit és mennyit; én meg olyan vagyok mint egy gondos kertész. Itt is, ott is szakítom a virágot, de nem dobom el, hanem gyönyörködöm bennök. Ó vádló, bírós és büntető egy személyben s én hizelgő, hódoló és nevető vagyok.

— És miért mondja el azt nekem? miért oly őszinte velem szemben?

— Mert, nem olyan nő, mint a többi. Ön magasztosan felülemelkedik. Sok tapasztalata van. Ismeri a férfiakat. Ön divat- és salohnő, azért

pontokba összefut; továbbá vannak ily raktárak még Hamburg, Brema, Mannheimban, mely utóbbi 450,000 mázsa árura van berendezve. Bécsben vannak a városi közraktárak, az Unió-bank s Duna gőzhajózási-társulat rakhelyei, melyekben mintegy 30—35—40 millió forintot tesz az évi hitelforgalom. Lényeges szerepet játszanak e téren még a schweiczi és trieszti raktárak.

Hazánkban a közraktári vállalatok létesítésére megindult mozgalom újabb keletű, mindazonáltal ott van már a budapesti, szegedi, temesvári, barcsi, ily nemű kitűnő vállalat.

Budapesten a fővámház és az összekötő vasúti híd közt, közvetlen a Duna-parton nyúlnak végig e rakhelyek. A vámpalota mellett 4 épület már át van adva rendeltetésének, s bennök mintegy 200,000 mázsa áruraktározható. Ez épületeken alól emelkedik az elevator, egy egész épület kolossus.

A terménybankok, valamint e közraktárakkal hitelműveletek vannak kapcsolatban, s ebben tartom e két nemzetgazdasági intézményt egyezőnek. Jelesül: a forgalom gyorsaságának szükségessége szülte az áruk úgynevezett warrantirozását, melyet a terménybankok kiegészítő részeként kell tekintenünk. A warrantirozás abból áll, hogy az áru tulajdonosa letett árujáért elismervényt nyer, mely egyik kézből a másikba vándorolhat, pénzt helyettesít, fizetési objectumul szolgál; az áru pedig mint biztosíték, a bankban letéve marad, míg a warrant utolsó tulajdonosa az áru eladása iránt nem intézkedik. Az áru nem adatott át tényleg senkinek s mégis azon érték, melyet az képvisel, a forgalomban már lényeges szerepet játszik.

Ezekben megismerkedvén a terménybankok fogalmával, azok hatásáról és mezőgazdasági fontosságáról kell szólnunk. Hogy ezt tehesük, egy kerülő úttal mezőgazdasági állapotaink egy némely hiányát kell közelebről figyelem tárgyává tennünk. Tekintünk kell a termelést, a gabnakereskedést, a szállítási nehézségeket és a hitel-ügyet, végül a bennünket oly közelről érdeklő amerikai versenyt.

Régi családaink és a magyar történelmi-keptár.

A honalapítás ezredévének közeledtével igen figyelemre méltó mozgalmat indított meg az írók- és művészek társasága, midőn elhatározta, hogy az egyes törvényhatóságok és régi családok közreműködésével egy magyar történelmi-képcsarnokot létesítend.

Ezer év egy nemzet történetében nagy szám, hát még egyes család történetében!

Fényes multja van sok családnak. Büszkék reá. — Lehetnek is büszkéek, mert hábár igen sok családnál a nagyszerű mult a jelenkor hétszilvái közé szorítva csak torzkép már, s a „curia“, melyhez hajdan 10—20 falu tartozott, jelenleg sokszor nem nagyobb 10—20 kifeszített ökörbőrnél, de vannak viszont családok, melyek daczoltak a századokkal s melyeknek családfája most is büszkén emelkedik az égnek. Fényes tettek vannak felírva ily családfa leveleire. Hatalmas és számos még az ily családfa... tiszteletet gerjesztő őserdő, melynek erős koronái kiállották a százados vihart, s melynek árnyékában megpihent s menhelyet talált az üldözött magyar geniusz. Az ily családfák levelei a magyar nemzet történetének levelei!

Az ily családok történelmi alakjai, egyúttal nemzeti alakok is; azoknak történelmi képtára tehát nem más, mint multunk megtestesítése.

Ily történelmi érzéktől áthatva lehetett megyénk főispánja, Mattyasovszky Tamás ő méltósága, midőn megyénk alispánjához a következő átiratot intézte:

Tekintetes alispán úr!

A honalapítás ezredévének közeledtével természetesen fordulunk történelmi multunk felé, mely borús és derűs napjaiban számos kimagasló alakot mutat fel, kik közül számosak arcképei köz- vagy magán tulajdonon sok helyütt mai napig drága ereklyeként őriztetnek, míg néhol ismeretlenül, porlepetten a végenyészet esélyének vannak kitéve ép úgy, mint azon történelmi nevezetességi helyek s építmények régi időkbeli fennmaradt képei, melyek szemünk elé tartják gazdag történelmi multunk színhelyeit.

Pusztító háborúk, az idő vasfoga, közöny, kellő szakértelem hiánya, ugyan történelmeink ezen érdekes illusztrációinak jó részét már megsemmisítették, vagy tetemesen megrongálták, de van még most is igen sok, részben ismeretlen anyagunk, mit annál gondosabban kell most megőriznünk s felkutatnunk. — Ezen indok vezette az írók és művészek társaságát azon, eléggé nem méltányolható mozgalom megindítására, melynek célja egy magyar történelmi-képcsarnok létesítése s a mely tervet néhány köztörvényhatóság a képviselőházhoz intézett lelkes beadványában már is felkarolta.

Az úgy természeténél fogva a nmságu m. kir. vallás- és közoktatási miniszter urnak ügyköréhez tartozván, ő nmltságnak hozzám intézett felhívása folytán a jelzett cél megvalósíthatására, van szerencsém tettes alispán úrnak hazafias közreműködését is ezennel kikérni. — Előre bocsátva azt, miszerint a magyar történelmi-képcsarnok tárgyát képezik: az egyházi, történelmi, katonai, irodalmi, művészeti, vagy bármely más tekintetben hazánkra nézve nevezetességgel bíró egyének

olajban festett réz-, fametszetű, vagy a grafikai művészet bármely ágában előállított, vagy szobrászati kivitelű arcképek, szobraik vagy síremlékek; osztályozás és kivitel tekintetében ugyan ezen szempont alá esnek, a városok, várak, csatateretek stb. festményei, rajzai s térképei is. — Oly kéressel van tehát szerencsém tettes urasághoz fordúlni, miszerint a vezetése alatt álló megyei s városi hatóságok birtokában levő ilyenmű képeket s emlékeket a fentiek szemmel tartásával s azok hozzávetőleges nagyságának s a helynek megnevezésével, a hol azok találtak, egyszersmind pedig azon a megye területén lakó egyesek vagy családok fejének nevét s lakhelyét, a mely családok tulajdonában ily képek vannak, oly czélból összeírtni, hogy ezekhez külön megkeresés legyen intézhető s e kimutatást még e nyár folytán hozám juttatni szíveskedjék.

Célja ezen összeírásnak: megismerni a még meglevő anyagot, mely azután szakértők által az ország fővárosában rendezendő időszerű kiállításokon, vagy pedig ott a helyszínen megbiztatván, a szükséges tárgyak, amennyiben eredetben megszereshetők nem volnának a magyar történelmi arckép-csarnok számára, mindenkor az illető tulajdonos engedélyével le fognának másolatni. — Végezetül azon biztos reménynek adok kifejezést, hogy tettes uraságod hazafias közbenjárásával a kitűzött cél létrejöttét bizonyára hathatósan elősegítend.

Kendén, 1883. évi július hó 19-én.

Mattyasovszky Tamás, s. k.
főispán.

Magyar tisztképző tanfolyam.

Lapunk egy előbbi számában megemlítettük, hogy a budapesti m. kir. honvédségi Ludovika-Akademiának az 1883. évi XXXIV. t. cz. értelmében való szervezése a valóság stádiumába lépett. Az ujonnan szervezett, 4 évre terjedő tényleges állományú tisztképző-tanfolyam már a küszöbön lévő tanévben nyitattik meg.

A mily üdvösnek tartjuk törvényhozásunknak ez iránti intézkedését, ép oly kívánatosnak tartjuk azt, hogy a szülék ezen intézményt saját s illetőleg fiaik jól felfogott érdekében felkarolják s a kedvező alkalmat fiaik alapos katonai kiképzésére felhasználják.

Ezzel nemcsak gyermekeik jövőjét biztosítják, hanem hozzájárulnak azon nemzeti célhoz, hogy a honvédség tiszt állománya hazafias, művelt magyar elemmel gyarapodjék.

A szülék tájékozása végett közöljük a következő adatokat:

A növendékek rendes száma a tisztképző tanfolyam mindegyik osztályában 60, s így az összes négy osztályban: 240 lesz.

A most következő 1883—4-iki iskolai év kezdetével 60 hely fog betöltetni; és pedig 10 kincstári, 10 félfizetéses kincstári, 10 egész fizetéses és 30 magánalapítványi hely.

Folytatás a mellékleten.

tehát minek is takargatnám nemünket ön előtt az erény palástjába?

— Ön sokkal maróbb gúnyval bír, hogysem oly könnyelmű volna, mint a minőnek látszik. Ily tanítvány öröme lehet mesterének. Igaz, hol a mester?

— Itt kell lennie. Láttam a táncsteremben.

— Mintha kerülne!

— Hátha gyönyörű szemeinek minden sugara egy-egy menydörgős villám volna, ő nem rettenne vissza. Valószínű, hogy keresi.

— Ön nagyon is bízik mestere elveiben!

— Lógnak a purgatorium kellő közepén, körülvéve minden hitelezőimtől, ha ez ember valaha szerelmes lesz! Nem! Többet mondok. Ha valaki nekem azt mondja, hogy jövő évre a föld keletről nyugatra fog forogni vagy, hogy én váltóimat egy napon kifizetem... mindent inkább elhiszek... ámbár absurdum... de hogy Laborezy egy nő előtt leboruljon... arra azt mondom Aristoteles böles szavaival: „Olyan nincs.“ De ime itt jön. Magukra hagyom.

Midőn Laborezy belépett, Héthársy magára hagyta őt Juliával, a terrassera vonult s itt a viruló szingazdag indiai rózsákban gyönyörködött.

Julia sajtóságos oldaltekintettel fixirozta a nyugodt Laborezyt s egy kis hallgatás után feléje fordulván, mondá:

— Magunk vagyunk, Laborezy, ez először történik a fürdőidény óta. Ne értsen félre, ha mondom, hogy nagyon vágytam e találkozásra.

Laborezy némán meghajtotta magát.

— Ismétlem ne értse félre. Okom van hogy rólam jobban gondolkozzék. Ön az egyetlen férfi, kinek véleményére hallgattam, mert azt hittem, hogy ismer, pedig ön félre ismer.

— E rendkívüli bizalom.

— Hallgasson rám. Nem tudom mikor jövünk össze... tehát őszinte leszek... Kegyemért sok férfi esdekelt, de mint a sphynx, mindazokat össze zúzta a szirteken, kik talányait meg nem fejtették, úgy zúztam össze én is ama alakokat, melyeket képzelő tehetségem ama férfiakról alkotott, kik hozzám közeledtek.

— Ön szerelemre vágyott?

— Vágyini? Többet mondok. Úgy szomjaztam egy igazi férfi szerelme után, mint az eltilkadt szarvas a forrás után. Egy igazi férfit szeretni: ez a legnagyobb gyönyör lehet a nő szűk életében.

— Ah onnét fú a szél — gondolá magában Laborezy — de hiszen oly könnyen nem rohanok a hálóba.

— Nemde?

— Épen úgy, mint én egy igazi nő után. Hiszen kéjt szívünk egy szeretett nő szemeiből gyönyört dadognak ajkai, ingert lehel ajkuk szédítő boldogságot ígér mosolyuk s mi örömmel hódolunk; mert érezzük, hogy ha előttük leborulunk szerelmük nemesít bennünket... szólt s ezt oly hangon mondá el, mintha... el volna látgyulva.

— Hát a nő? A szeretett férfi karjaiban int feléje a boldog nyugalom, kebelén elhal a fájdalom s ha szemeiből reá ragyog a vigasztaló szerelem, akkor érzi, hogy a férfi neki ama nemes genius a kinek ajkairól szívja az életet, a kitartást és hűséget.

— És ön nem talált eddig ily férfit?

— Csalódtam.

— Ön??

— Nézzem szemeimbe.

Nem könnyű volt e sötét égető szemekbe nézni!

— Elhiszi-e, hogy voltak perczeim, midőn éjjel összekulcsolt kezekkel kétségbeesetten könnyörögtem a mindenhatóhoz, hogy vessen véget

életemnek vagy küldjön oly embert utamba, kit becsúlni és szeretni tanuljak. Én éjjeleket átsírtam udvarlóim meg kaczernek és érzéketlennek tartottak. Esmény után vágytam de hiába... hiába.

— De a szív eszményei nem hálnak ki a csalódással.

— Hogy mily nehéz oly eszményt újra imádni, melynek oltárát szívünkben a tapasztalás durván ledöntötte — ezt csak az tudja, ki ezen eszményt ismeri, érte szenvedni és azt megvetni tanulta.

— És boldog ön?

— Mily kérdés! — Szólt rezignált mosolyal. — Az ész bánat és csüggedés nélkül válik el azon eszményeitől, melyek üres képzeteknek bizonyultak be, de a szívben, ha csalódik is, megmaradnak a remény és hit angyalai és ha hódol is az észnek a keserű tapasztalat után, e hódolat alatt szenved a szív. Beteg, boldogtalan, mert természetellenesen vágyai, eszményei ellen cselekszik, midőn tagadja azt, a miben hinni szeretne; átkozza azt, a miért remegve feldobog s elnyomja azt, a mi nélkül kialszik, megkérgesedik és meghal — midőn tagadja és átkozza e szerelmet.

— Ó Julia, hogy tudna ön szeretni!

— Bár igaza volna! Bár ragyogna nekem újra az elhaló remény, bár mosolyogna felém újra a boldogító szerelem, szebb jövőt mesélve multamnál. Egy szép világot nekem, melyből a bizalmatlanságot száműzné — a szerelem; elnyomná a kételkedést s lecsitítaná a borongó emlékezetet, az eszményt feltámasztó — hit! Szerelmet nekem, melybe elmerülve, a hosszú kín rajongó gyönyörre, a szenvedés lángoló szenvedélylyé s a kételkedés édes bizalomná válnék!

— Ó Julia! — Szólt kitörő hévvel, s oly hangon mintha egészen meg volna hatva.

A felvétel és egészítési helyek, a 10 egészen díjmentes hely közül 9, s így 29 hely nyilvános pályázat útján, az alapítványi helyek pedig a jogosult alapítók bemutatása folytán fognak betöltetni.

A felvételi feltételek a következők:

A felvétel a honvédelmi miniszterhez folyó évi augusztus 20-ig, vagy közvetlenül az érdekeltek, vagy a bemutatási jogot gyakorló felek által benyújtandó és mellékleteivel együtt szabályszerűen bélyegzett folyamodvány alapján kérelmezendő.

A folyamodványhoz következő mellékletek csatolandók:

a) A pályázó magyar állampolgári minőségéről, a hatósági fő-avagy a járási tisztviselő által kiadott bizonyítvány.

b) A pályázó testi alkalmas voltáról és életkorának megfelelő testi fejlődéséről, valamely honvéd vagy közös hadseregbeli tényleges szolgálatban levő orvostudor által szabályszerűen kiállított orvosi bizonyítvány.

c) A szabályszerű életkort igazoló keresztlevél vagy családi értesítő. Pályázók életkora a már betöltött 14-ik évtől kezdve a még be nem végzett 16-ik évig terjedhet, — hogy a növendékek az akadémiából való kilépés és a honvédséghez leendő felavatás idejére, 18-ik évüket betöltésük, azonban 20 évesek még ne legyenek.

Az életkor megállapítására nézve az iskolai év kezdete, azaz október hó elseje mérvadó.

d) Ajánlatos erkölcsi magaviseletről szóló külön bizonyítvány azon esetben, ha pályázó erkölcsi minőségéről az iskolai bizonyítványban nem foglaltatik.

e) Valamely gymnasium, reál-gymnasium, reál-iskola vagy az említettekkel egyenjogúsított egyéb tanintézet négy osztályának legalább is jó eredménnyel lett elvégzését, illetőleg az ennek megfelelő készlettel igazoló bizonyítvány.

A horvát-szlavonországi illetőségű, vagy más, a magyar szent korona területén honos, de idegen nyelvű pályázó ifjaknak a magyar nyelvben annyi jártassággal kell bírniok, mennyi valószínű kilitást nyújt arra, hogy az előadásokat sikerrel hallgathassák. Ha azonban az első évfolyam alatt a magyar nyelvet el nem sajátítják, hogy a többi növendékekkel haladni képesek: az évfolyamot ismételni tartoznak.

f) Az 1883—84-ik iskolai év kezdetével csakis az első osztályban van felvételnek helye. Azonban jövőre előfordulhat esetekben a második osztályba is vétetnek fel pályázók oly feltétel alatt, hogy a gymnasium (reáliskola, reál-gymnasium) IV. osztályának jó eredménnyel lett elvégzését igazoló bizonyítvány felmutatása mellett felveendőnek még a „tényleges állományú tiszt képző tanfolyam“ első osztályában előadott valamennyi tantárgyból, (ide értve a katonai tantárgyakat is) felvételi vizsgát kell letenniök.

g) A pályázó által kiállítandó, annak atyja vagy gyámja hitelesített aláírásával megerősítendő és a pályázó törvényes hadkötelezettségi idejének lezolgálatát tárgyzó kötelező nyilatkozat.

h) Ha a pályázó a fentebb 1. c) pontban említett életkort még legfeljebb 6 hónappal haladta volna túl, felvételnek kizárólag a király legmagasabb engedélye mellett lehet helye.

Az első osztályba leendő felvételért pályázók, mint a feltételekből látható, a középiskola negyedik osztályában előadott minden tantárgyból — a

klasszikus nyelvek kivételével — vizsgálatot tartoznak letenni. Ezen felvételi vizsgálat alól felmentésnek nincs helye.

Különlélek.

— **Alkotmányos mozgalmak.** Csak egy év múlva lesznek az országgy. képviselő választások és már is folynak választó kerületünkben az alkotmányos mozgalmak. Mult vasárnap két cigányzenekar kísérete mellett vonultak végig a főutcán a Keczer-pártisták. A kerületben is történnék már körutazások, alkotmányos bemutatások és kápacztalások. Meglátszik a mozgalom hatása, kisebbszerű mozzanatokban is. Úgy teszem e napokban történt, hogy egy jönevű borkereskedő helyiségében, két választó polgár és erélyes pártember, — az egyik Berzeviczy a másik Keczer párti volt, — nem tudni-e, hogy tisztán-e a párt szellemétől vagy pedig a bortól fellelkesülve, egymást jól megdöngözték. Egy helybeli szivartözsdében meg papírszipkák árultatnak, s a paritás és méltányosság elve szerint, egy részük „Éljen Berzeviczy,“ másik részük meg „Éljen Keczer“ felirattal bír.

— **Méhészeti előadások Eperjesen.** Nagy Zsigmond m. kir. méhészeti vándortanárnak Eperjesen f. évi szeptember hó 1-én és 2-án mindenkor d. e. 9 órákor, méhészeti előadásokat fog tartani. — Az érdeklő közönséget figyelmeztetjük, hogy a tartandó előadások helyeül a városház tanácssterme engedtetett át.

— **A kassai ősi nagy gyakorlatokra** az egész 6-ik hadtest fog mozgósíttatni. A zörgyakorlatok szept. 1-től bezárólag 18-ig tartatnak, a melyeken mindhárom fegyvernem részt vesz. Helybeli zeredünköl a 2., 3. és 4-ik zászlóalj fog résztvenni a hadgyakorlatban.

— **Lóosztályozás a helybeli állami mén-telepben.** A helybeli kir. méntelepben folyó évi augusztus hó 12-én Kozma Ferencz miniszteri tanácsos ó méltóságának személyes vezetése mellett lóosztályozás (kimustrálás) fog eszközöltetni.

— **Behívások.** Tudvalevőleg azon önkéntesek, kik 1873—76-iki években szolgáltak, át lettek helyezve a honvédséghez s jelenleg az őszi gyakorlatra akár tisztek, akár altisztek, 35 napra be vannak hívva.

— **Törzstisztjelöltek Eperjesen.** Nem rég a bécsi cs. kir. törzstiszti tanfolyam hallgatói utaztak át városunkon. F. hó 24-én ismét a budapesti m. kir. honvédségi törzstiszti tanfolyam hallgatói érkeztek városunkba s itt töltötték a következő napot is. 25-én tettek kirándulást a környékre, melynek azonban az időjárás nem kedvezett.

— **A harangrendezés kérdése** a városi közgyűlésben — mint annak idején jelentettük — élénk eszmecserének képezte tárgyát. Nevezetesen szó volt arról, vajlon a harangnak egy emelettel való felemelése nem járna-e a torony falainak veszélyeztetésével, mire nézve a vélemények megoszlottak. A felmerült aggályok következtében a helybeli kir. államépítészeti hivatal felkérte, hogy a városi építészszel együttesen adja be az iránt szakértői véleményét. Az ennek folytán beadott szakértői nyilatkozat szerint a szabadalmazott új modoru harang felszerelésénél fogva a káros rezgés a toronyban megszűnven s az ingás is nagy részben elenyészvén, a haranglábnak egy emelettel való felemelése a torony falaira káros befolyással nem lehet, feltéve, hogy a súlypont a

torony közepe táján lévő padkákra helyeztetik át. Ezen cél elérése a szakértői vélemény szerint, nehézségbe nem ütközik, mivel a torony belső területe annyira tág, hogy a harangláb súlyának jelzett módon való áthelyezésére elegendő a tér. Mindezeknél fogva a szakértők oda nyilatkoznak, hogy az újmodoru harangfelszerelés, kovácsolt vasból készített harangállvánnyal csak is azon esetre alkalmazható az eperjesi toronyban, ha ezen állvány súlya a jelenlegi harangláb alatt lévő falpadkákra helyeztetik át, mi czélból a fekvő, kovácsolt vasból készített harangállvány megfelelő vastamaszokkal lesz ellátandó.

— **Hajtóvadászat.** Folyó hó 26-án és 27-én hivatalos hajtóvadászat volt Mergen, még pedig vaddisznókra. Négy vad fel lett hajtva. A kedvezőtlen esős idő azonban teljesen meghiúsította a vadászok örömet, kik kívül-belül átázva, eredmény nélkül tértek vissza az expedicióból.

— **Gierke F. műszaki, természettani, mechanikai színháza** igen látogatott. Az előadások érdekesek s a közönség jól mulat a különböző különömb mechanikai alakokon.

— **Veszett eb.** Az országosan kitört ebdüh nálunk is jelentkezik. A hét folyamában ily, állítólag veszett eb, egy borkúti vizet hordó asszonyt megmárt volna. Az asszonyt a kórházba vitték, a hol sebei ki lettek égetve. Czészterü volna, ha kanikula alatt szájkosárral láttatnának el az ebek.

— **Elátkozott község.** Nem is mese, hanem tiszta gázság. Csik-Szt.-Domokos község lakosságán pápai átok fekszik 1599 óta, melylyel ez időben VIII. Kelemen pápa sújtotta azért, mert Csik-Szt-Domokos határán gyilkolták meg a hatalmas Báthory bibornokot. A község lakosai az idő tájban az átok következtében nagy megpróbáltatásoknak és üldözéseknek voltak alávetve. Egy részük ki is vándorolt. Az otthon maradtak 1607-ben az átok feloldását kérték a római kuriától, mely azt csak úgy nyilatkozott hajlandónak megadni, ha a község lakói 100 éves böjtnek vetik alá magukat, — azzal a megjegyzéssel, hogyha a böjtot csak egy lakos is megszegi, örökre elesik a feloldásnak lehetősége is. Ezt a lakosok nem fogadták el, s így történt, hogy Csik-Szt-Domokos községe mai napig is átok alatt van.

— **Az Istenkiszűrt kapitány.** Webb kapitány, a jelenkor legkiválóbb úszója, aki 1870-ben szerencsésen átúszta a La Manche csatornát Calais és Dover között, f. hó 25-én 100,000 ember jelenlétében a Niagara zuhatagait akarta átúszni. 10 ezer dolláros fogadásból. Kísérlete azonban balul ütött ki. Borzasztó küzelem után elyelte őt egy örvény a halálra rémült tömeg szemeláttára.

— **15,000 sztrájkoló egy napon.** New-Yorkból érkezett jelentés szerint az amerikai táviróhivatalnokok közt sztrájk ütött ki. 5000 hivatalnok felmondta a szolgálatot és szüntet. Ugyanezen a napon 10,000 szivarkészítő munkás szüntette be a munkát. Mindkét esetben a fizetésjavítás kérdése szolgáltattott okot a sztrájkra.

— **A lopás legújabb nemere** figyelmezteti a „P. Llyod“ a hölgyeket. Al-szobalányok követik el és pedig a következő furfangos módon. Az illető kiszemel magának egy elegáns hölgyet az utcán, utána megy és megszólítja: „Nagyságos asszony, vagy kisasszony, kilóg az alsó szoknya!“ Melyik nő nem sietne a legközelebb eső kapu alá, s melyik nem engedné meg, hogy a „szolgálatkész“ szobaleány igazítsa a szoknyán. És ez igazít is. Míg egyik kezével a szoknyát igazítja, a másikkal a nőknél rendszeren könnyű helyen álló pénzes-

— Szóljon Laborczy. Szóljon . . . magunk vagyunk.

— Én valóban zavarban vagyok . . . ki sem mondhatom . . . nem merem kimondani . . . a mit érzek!

— Miért hallgat? Szóljon, én őszinte voltam. — S midőn ezt mondá, egy pillanatra villámként gúnymosoly vonult végig finom ajakán.

— Oh e gúnymosoly észre térít, — gondolá magában Laborczy. — Nos nem maradok adósod.

— Szeme ég, . . . keze remeg . . .

— Eddigi eszmém a nőkről . . . eddigi tapasztalatom . . .

— Nos . . . nos?

— Én valóban kétségbe vagyok esve . . . nem merek szólni. Azok után, miket öntől hallottam, meg mondom önnek egész őszintén . . . hogy én Önt . . .

— Nos?

— Hogy én önt genialis drámai színésznek tartom.

— Szentséges ég! Mily gyalázatos gúny!

— Mi baja nagysám! — Kérdé Laborczy csodálkozást tetteve.

— Mi bajom? — szólt büszkén. — Nevetéses kérdés! bocsánat, azt akartam mondani, mily felesleges kérdés. Egy kis szédülés . . . a forróság!

— Egy kis szédülés? — e szavakkal lépett be Héthársy — no ha csak ennyi. Tessék egy pohár vizet . . . ez majd lehűti!

— Köszönöm ön nagyon jó . . . Egy kis fejszédülés . . . azt hiszem, hogy gyorsan el fog mulni . . . de magányra van szükségem . . . távozzanak kérem.

A két férfi engedelmességet . . . távozás-közben Héthársy Laborczy felé hajolva suttozva

jegyzé meg: — Pompás! külsőleg clyan érzéketlen voltál, mint egy fatuskó.

— Oh barátom . . . de vérem forr, mint a megolvadt ércz, idegeim reszketnek s szívem oly tele szerelemmel, hogy emberfeletti erőmbe került, hogy lábaihoz nem borultam.

— Most menj . . . én itt maradok a terrasse ablakmélyedésében. Kíváncsi vagyok, hogyan hatott a bomba.

Alig maradt Julia magára, hevesen ugrott fel, a tükör elé állt s felkiáltott:

— És ez velem történik! Velem, kinek tekintete alatt úgy lágyult el minden férfi, mint a viaszbáb a nap alatt! Sírni szeretnék — mérgemben — e sértés miatt. Ah hát úgy vagyunk? Csakugyan találkoztam volna egy férfival, ki engem mellőzni, semmibe venni, sőt mi több kinevetni és kigúnyolni mer? Az égre esküszöm, e férfidacz e gúny nem marad büntetlenül. Most csak azért is kell hódolnia. Ó jámbor férfi te nem tudod, mit tesz az a női hiúságot és büszkeséget lábbal tiporni. Buknia kell, — mondá s lábával toppant — mert akarom és bukni fog! Megalázom, letiprom, ha mindjárt büszkeségem árán is. Ah meghalnék a szegyéntől, ha ez nem sikerülne. Azt hiszed, hogy nem fogsz szeretni? Ó nagyon . . . nagyon fogsz szeretni . . . rajongni fogsz értem . . . arra vislek, s azután kinevetlek . . . az lesz bosszúm . . .

E perczen meglátta Laborczynak kis jegyzőkönyvét, melyet az szórakozottságában az asztalon felejtett Mi az? Laborczy jegyzőkönyve. Második folytatás. Lássuk csak mondá, s han gosan kezdé olvasni — Junius 23-án „Azt hittem, hogy mert pillanatra az ég beborult, a nap is kialudt; azt hittem, hogy, mert a föld télen jég-barlangban nyugszik, a természet is kihalt, vagyis

azt hittem, hogy a szerelem csak mese, költői ábránd, melynek hazája az idyl, fentartója a lant, nevelője a hit és remény s megölője az élet . . . Ó mennyire áldom sorsomat, hogy lelkem mélyéből felkiálthatok: Te nem vagy ábránd, nem vagy mese — szerelem! Te régen megalmodott érzelem, te létezel. Körültem emelkedő eddig nem ismert, békítő szellemek: te bizalom remény és megnyugvás, isten hozott benneteket! Maradjatok nálam, ha ingadozók; meséljétek hölgyeim szerelméről, ha ellankadnék; zengjétek róla szép dalt, ha a multak sötét emléke előttem valaha megjelennek! Daloljatok nekem szerelméről, hűségéről, sügjátok meg nekem álmainak titkait, midőn pirulva csókol a szemérmes büszke szűz; számláljátok meg szívének dobbanásait, midőn édes vágyakról mereng s szerelmes nő; lessétek meg óhajainak gyönyöreit, midőn titokteljesen álmodik rólam s hévvel átkarol boldogító Juliám!“ e szónál arca kiderült s hirtelenül felkaczagott, — Juliám! Hisz ez fékvesztett dithyrambus! Ah tehát ön engem csak tanulmányozott? Szépségem csak mellesleges dolog? S én csak érdekes példány vagyok? De hogy is tudtam csak egy percze is kételkedni? Hiszen éreztem szemeknek tűzét, forró leheletét s kezeimben reszkető kezeit! Ugyan hol van az a férfi, ki nekem ellenállott volna, — mondá s az asztalra dobva a kis jegyzőkönyvet, nevetve indult a terembe.

Midőn eltávozott, Héthársy kíváncsian lépett ki az ablakmélyedésből:

— Vajon miért kacagott annyira e szabadon eresztett tigris macska? Laborczy naplója? Szent ég! Ez megveszett! Végünk van. Úgy őrzöng, mintha egy éhes poeta megharapta volna!

(Folyt. köv.)

tárczát cseni el. Már több ilyen esetet jelentettek fel a rendőrségnél.

— **Custozza emlékére** — mint az „Ungvárban olvassuk — Ungvárott ünnepélyt rendeztek. Az 1866-diki olaszországi hadjárat alkalmával június 24-ikén volt a döntő ütközet Custozánál, mely az osztrák hadsereg győzelmével végződött. Az emlékeztetés csatában tevékeny szerep jutott a toskánai 66-ik gyalogezrednek. Hajnali 3 órakor erős ágyúzás és puskaropogás között kezdődött a csata. A 66-ik gyalogezredre a legveszedelmesebb feladat ruházott; három olasz ezred (livanoi, bersaglieri, milanoi) felvonulását kellett megakadályozni. Három ezred ellen egy ezrednek küzdeni nem csekély feladat; s ennek hősiességgel, önfeláldozással eleget is tettek; habár nagy áldozatok árán, mennyiben az ezredből 11 tiszt és 249 legény a harcmezőn lelke halálát. Legveszedelmesebb posztója volt a 8-ik századnak, mely Ullmann alezredes akkor százados vezénylete alatt a Casa Casalkina nevű major megvédésére rendeltetett. Siller százados, Pieré hadnagy szintén ott voltak. Kétségbeesett harc fejlődött a két fél között s bár az oda vezényelt 210 ember közül csak 11 maradt élve, a majorságot hősiességgel megvédték. Egyszóval az ezred hősiességgel e csatában igen kitüntette magát. Ezért a csata évforduló napját az ezrednél mindig megünnepelik, a mi ez idén is megtörtént. Hétfőn d. e. 9 órakor ünnepélyes misét rendeztek a római kath. templomban, melyen Schramm ezredes vezetése alatt az ezred összes tisztjei s a legénység voltak jelen. Mire alatt az ezred zenekara játszott templomi darabokat. Délben pedig a tisztikar díszbeöltözött, hol a tisztiken felül mindazon altisztek és polgári állásban lévők jelen voltak, a kik a 66-dik hadjáratban résztvettek, a polgáriak közül Stern vasuti állomásfőnök és Pieré rendőr kapitány. Ebéd alatt Schramm ezredes toasztot mondott a királynak, továbbá az ezredre, felsorolván ennek érdemeit s dicsőítvén hősiességét. Ezután Pieré az ungvári közönség jó érületét tolmácsolta, melylyel ez az itteni ezred iránt viseltetik; erre Kigler százados magyarul válaszolt, kiemelve, hogy az ezred tisztjei és legénysége igen nagyra becsülik az ungvári

közönségnek irántok tanusító figyelmét és előzenyességét s ezért poharat emel Ungvár város közönségeért. Végül Ullmann alezredes visszaemlékezvén az ezrednek Custozánál történt viselt dolgaira, az ezred dicsőségét főképen annak tulajdonítja, hogy abban magyar legények küzdöttek, tanubizonyoságot adva akkor is a magyar nemzetnek rég óta hirdett hősiességéről; élteti tehát a magyart mint bátor, vitéz és hős nemzetet. Az ünnepély 5 órakor ért véget.

— **Hat hónapja alszik** a braunschweigi kórházban egy fiatal nejkei leány. Mesterséges módon táplálják, az orvosok azt hiszik, hogy megmentik életét.

— **Párbaj bérkocsiban.** Charles Lebrun párizsi kereskedő-segéd valami haszontalanság miatt összeveszett egy Roger nevű ügyökkel. Elhatározták, hogy az ügyet párbajjal intézik el. Egyfogatu bérkocsit fogadtak tehát, hogy de Bouves környékére menjenek s ütközben megvették a párbaj fegyverét, — két mészáros kést. Azonban alig szállottak újra bérkocsiba a harcvágyó fiatal emberek, azonnal dühösen egymásnak estek, minek az lett a következménye, hogy Lebrun súlyos, Roger pedig könnyű sérülést szenvedett. Lebrunt kórházba, Rogert ellenben a fogházba szállították.

— **Szép ajándék.** John W. Gartel baltimorei kereskedő a Damaskus nevű amerikai ménlovat, mely ez idő szerint az egész világon a legszebb ló, s melyért 50.000 dollárt ígértek neki, az olasz királynak ajándékozta.

— **A Duna titkai.** Dunapentelei molnárak a múlt héten két női holttestet fogtak ki a Dunából. Az egyik 7—10 nap óta lehetett a vízben s már rothadásnak indult. Mind a kettő az előkelőbb osztályba tartozott.

— **Katonai összeesküvés Spanyolországban.** Legújabbán a madridi lapok tudósításokat közöltek egy katonai összeesküvésről, melyet Quesada tábornagy az Ebro-völgyben, Navarrában és a bask tartományokban állomásozó 20.000 főnyi hadsereg főparancsnoka felfedezett és rögtön elfojtott. Quesada tábornagy nem tulajdonít nagyobb fontosságot a dolognak, minthogy a hadsereg és tábornokai a király hívei.

— **Hétlábú macska.** Rába-Hídvégen Schwarz Lipót ottani lakos macskája egy olyan szörnyet hozott a világra, melynek két teste és hét lába volt.

Piaczi árak.

Julius 16.

| É l e t n e m ü | Méter-mázsánként | | | |
|--------------------------------|------------------|-----|-----|-----|
| | I. | | II. | |
| | fl. | kr. | fl. | kr. |
| Búza | 8 | 50 | 8 | — |
| Rozs | 6 | 50 | 6 | — |
| Árpa | 6 | 40 | 5 | 50 |
| Zab | 6 | — | 5 | 50 |
| Köles | 14 | — | 13 | — |
| Tengeri | 7 | 40 | 7 | — |
| Burgonya | 3 | 40 | — | — |
| Lencse | — | — | — | — |
| Paszuly | 7 | 50 | 7 | — |
| Borsó | — | — | — | — |
| Szalonna | 96 | — | — | — |
| Disznósír | 88 | — | 84 | — |
| Széna | 3 | 40 | 2 | 90 |
| Szalma | — | — | — | — |
| Marhahús 1 kilo | — | 52 | — | 48 |
| Szész 30 fok 1 liter | — | 26 | — | — |

Vasuti menetrend.

Eperjes—Kassa.

Eperjes indulás :
6.03, 12.—, 5.29 nappal és 9.10 percz este.

Kassa érkezés :
7 óra 58 p., 1.42 nappal és 7 óra 24 p. és 10 óra 51 p. este.

Eperjes—Orló.

Eperjes indulás :
8 óra 37 percz, 2 óra 23 percz nappal.

Orló érkezés :
12 óra, és 5 óra 56 percz nappal.

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**

Segédszerkesztő: **Hedry Bertalan.**

Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: **Haitsch Lajos.**

H I V A T A L O S R É S Z.

2286. Tkszám.
1883.

Hirdetmény.

Az eperjesi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint az Eperjesi Népbank végrehajthatónak, Wálenth Márton mint néhai Wálenth Mária örököse végrehajthatott elleni árverési ügyében 3500 frt s jár. behajtása tekintetéből:

1-ör. Elárvereztetik a Wálenth Mária nevében álló Eperjes városi 343. számú telekjegyzőkönyvbeni 629/a, 629/d. hr. sz. a. ház és kert.

2-ör. Kikiáltási ár 1854 frt.

3-ör. Az árverés a kebelbeli tkvi hivatalban 1883. évi szeptember hó 27-ik napján délelőtti 9 órakor megtartatik.

4-er. A venni szándékozók kötelesek 185 frt 40 krt készpénzben, vagy óvadékpapírokban bánatpénzül letenni.

5-ör. Vételár egyenlő részletekben és pedig az 1-ső részlet egy, a 2-ik két és a 3-ik három hónappal leütéstől számítva 6% kamatokkal az eperjesi kir. adó mint letéti hivatalban lefizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

6-ör. A feltételek alulírt hatóságnál megtekinthetők.

Kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság, Eperjesen, 1883. június 21-én.

Szeredinszky
jegyző.

559 3—1

Péchy
elnök.

1518. Tkszám.
1883.

Hirdetmény.

Az eperjesi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint Riesz testvérek kereskedő czég végrehajthatónak Orosz

Zsuzsanna és Halupka Terézia mint néhai Latzó Sámuel örököse végrehajthatott elleni árverési ügyében 748 frt 87 kr. s járulékaiknak behajtása tekintetéből.

1. Elárvereztetik Eperjes városi 216., 217. számú telekjegyzőkönyvekben Latzó Sámuel nevében álló 42., 43. összeír. sz. alatti felerésze.

2. Kikiáltási ár 928 frt.

3. Az árverés a kebelbeli telekkönyvi hivatalban 1883. évi szeptember hó 5-ik napjának délelőtti 9 órájkor megtartatik.

4. Venni szándékozók kötelesek 93 frtot készpénzben vagy óvadékképes papírokban bánatpénzül letenni.

5. A vételár egyenlő részletekben, és pedig 1-ső részlet egy, 2-ik két, 3-ik három hónappal leütés napjától számítva 6% kamatokkal, az eperjesi kir. adóhivatal mint letéti pénztárba lefizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

6. A feltételek alulírt hatóságnál megtekinthetők. Kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság Eperjesen, 1883. évi május hó 26-án.

Iryni
jegyző.

551 3—2

Péchy
elnök.

2231 tksz.
1883

Hirdetmény.

Az eperjesi egyházmegyei papi árvák, mint végrehajthatónak, — özvegy Husvár Mária é. társai végrehajthatottak elleni árverési ügyében 325 frt s járulékaik iránt.

1. Elárvereztetik Eperjes város 380 számú tkönyvbeni 722. helyr. és 14. összeírású szám alatti ház, úgy a 835. sz. tkönyvbeni 725/b. hrsz. alatti részletnek fele.

2. Kikiáltási ár 600 frt és illetve 13 frt.

3. Az árverés a kebelbeli telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében 1883. évi szeptember hó 10-ik napjának d. e. 10 órájkor megtartatik.

4. Venni szándékozók kötelesek 61 frt 30 készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban bánatpénzül letenni.

5. A vételár egyenlő részletekben és pedig: 1-ső részlet 30, a 2-ik 60 nappal a leütés napjától számítva, 6% kamatokkal az eperjesi adóhivatal, mint letéti pénztárba lefizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

6. A feltételek alulírt hatóságnál betekintethetők. Kelt az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1883. évi június hó 30-án tartott üléséből.

Szeredinszky,
jegyző.

560 1—1

Kovaliczky,
h. elnök.

168. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bir. végrehajtó közhírré teszi, miként a bécsi cs. k. ker. bíróságnak 104.512. sz. végzése által M. Joachim és Ehrlich czég javára, M. Schönfeld Hugo ellen 200 frt és jár. erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 460 frtra becsült selyem- és selyembársony-kelmék f. évi augusztus hó 9. napján d. e. 9 órakor az üzlet helyiségében nyilvános árverés útján el fognak adatni, — melyre a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy ezen tárgyak szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Eperjes, 1883. Julius 26.

561 1—1

Precsák József
bir. végrehajtó

Nem hivatalos hirdetések.

Hirdetmény.

Sz. kir. Eperjes város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a kézmárki műszövő-iskolában a nmltu m. kir. földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszterium által, sárosmegyei ifjak számára egyenként évi 160 frnyi segélyösszeggel javadalmazott több növendék hely ez idő szerint betöltetlen.

Ezen betöltetlen helyekre pályázat hirdettető, az említett növendék helyeket elnyerni óhajtók felhivatnak, hogy pályázati folyamodványaikat folyó hó végéig a polgármesteri hivatalnál nyújtsák be.

Eperjesen, 1883. évi július 25.

Urak számára
ízletes jó
házikoszt
kapható jutányos áron.
Értekezhetni a Bankegylet épületében
Larisch Józsefnél.

3441
1883

Hirdetmény.

Sz. kir. Eperjes város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a városi felső malom és fűrészgépnek 1883-ik évi október hó elsejétől számítandó 3 évre leendő újból bérbeadása céljából f. é. augusztus hó 14-ik napjának d. e. 10 órájkor a városi tanácsteremben nyilvános árverés fog tartatni, melyhez a bérleti szándékozók azzal meghívatnak, hogy az árverési feltételek a v. számvevőnél megtekinthetők s hogy a szóbeli árverés megkezdéseig az ajánlati összegnek 10%-a bánatpénzül csatolandó s végül, hogy az ajánlatban kitéendő, miszerint az árverési feltételek az ajánlattevő előtt ismeretsek.

Eperjesen, 1883. é. július hó 26-án.

egen Schwarz
van szörnyet
hét lába volt.

| Méter- mázsánként | |
|----------------------|---------|
| I. | II. |
| fl. kr. | fl. kr. |
| 8 50 | 8 -- |
| 6 50 | 6 -- |
| 6 40 | 5 50 |
| 6 -- | 5 50 |
| 4 -- | 13 -- |
| 7 40 | 7 -- |
| 3 40 | -- |
| 7 50 | 7 -- |
| 6 -- | -- |
| 8 -- | 84 -- |
| 3 40 | 2 90 |
| 52 | 48 |
| 26 | -- |

end.

este.

ra 51 p. este.

pal.

n.

sch Lajos.

13 frt.

nyvi ható-

zeptember

egtartatik.

61 frt 30

papírokban

kinthetők.

mint te-

30-án tar-

liczky.

elnök.

teszi, mi-

4.512. sz.

ég javára,

ár. erejéig

g lefoglalt

mbársony-

e. 9 óra-

erés útján

indékozók

ezen tár-

el fognak

József
rehajtó

ről ezen-

malom

elsejétől

sa cél-

d. e. 10

s árverés

zók azzal

lek a v.

bbeli ár-

10%-a

ajánlat-

telek az

A „Czeméthei fürdő-részvény-társaság“ ez évi nyári

Rendes közgyűlését

a czeméthei fürdőben augusztus hó 5-én délelőtt 10 órakor fogja megtartani, melyre a t. cz. részvényesek ezennel tiszteletteljesen meghivatnak.

Tárgysorozat:

Az igazgatóság jelentése.
Netáni indítványok.

Jegyzés: Ezúttal köztudomásra hozatik, hogy a részvényjegyek, szelvényívekkel ellátva, elkészültek, s e közgyűlésen, vagy a közgyűlés után a társulati pénztárnál, teljesen befizetett ideiglenes jegyek ellen be fognak cseréltetni, illetőleg a részvényeseknek átadatni.

A czeméthei fürdő-részvény-társaság
igazgatósága.

Passagier- u.
Frachtgutbeförderung
nach 472 25-14

AMERIKA

am besten u. billigsten bei
Arnold Reif, Wien,
Stadt, Kolowratring, Pestalozziggasse 1.

Geheime Krankheiten

heile ich auf Grund neuester wissenschaftlicher Forschung, selbst die zweifelsten Fälle, ohne Berufsstörung. Ebenso die bössartigen Folgen **geheimer Jugendsünden** (Onanie), **Nervenzerrüttung** und **Impotenz**. Grösste Discretion. Bitte um ausführlichen Krankenbericht. 526 -5

Dr. Bella,

Mitglied gelehrt. Gesellschaften u. s. w.
Paris, 6, Place de la Nation, 6.

Von HAMBURG
Kaffee — Thee

per Post portofrei inclusive Verpackung, wie bekannt in reeller feinschmeckender Waare in Säcken von **5 Kilo** unter Nachnahme.

| | fl. ö. W. |
|--|-----------|
| Rio, fein kräftig | 3.45 |
| Santos, ausgiebig kräftig | 3.60 |
| Cuba, fl. grün kräftig | 4.10 |
| Ceylon, blaugrün, kräftig | 5. -- |
| Gold-Java, extrafein, milde | 5.20 |
| Portorico, delicat, feinschmackvoll | 5.40 |
| Perl-Caffe, hochfein, grün | 5.95 |
| Java, grossbonig, kräftig, delicat | 5.95 |
| Java I-ma, hochedel, brillant | 7.20 |
| Afrikanischer Perl-Mocca, echt feurig | 4.45 |
| Arabischer Mocca, ech edel feurig | 7.20 |
| Besonders beliebte feinschm. Stambul-Kaffee-Mischung | 4.70 |

| Thee per Kilo: | |
|---------------------------------------|-------|
| Congo, fein | 2.30 |
| Sonchong, fein | 3.50 |
| Familien-Thee, extraf. | 4. -- |
| Tafel-Reis, extraf. pr. 5 Ko. | 1.40 |
| Perl-Sago, echt, pr. 5 Ko. | 1.90 |

Preisliste über Colonialwaaren, Spirituosen u. Delicatessen gratis und franco. 491 18-15

A. B. ETLINGER, Hamburg.

Unfehlbar!



Den Betrag erhält Jeder sofort zurück, bei dem mein sicher wirkendes

Roborantium

(Barterzeugungsmittel)

ohne Erfolg bleibt. Ebenso sicher wirkend bei **Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung** und **Ergrauen der Haare**. Erfolg bei mehrmaligem tüchtigem Einreiben garantiert. Versandt in Original-Flaschen à 1 fl, 50 kr. und Probeflasche à 1 fl. durch 516 -9

J. Grolich, Brünn,

Das Roborantium wurde gleichfalls mit den befriedigendsten Erfolgen bei **Gedächtnisschwäche** und **Kopfschmerzen** angewendet.

Depots: **Eperies:** Jul. Isépy Apoth. **Budapest:** T. Neruda, Hatvanerg. 10. **Kaschau:** Ludw. Hegedüs Apoth. **Miskolcz:** Kálmán Ujházy Apoth. **Nyiregyháza:** Em. Korányi Apoth.

Kein Schwindel!

Epilepsie Krampf- & Nervenleidende,

finden sichere Hilfe durch meine Methode. Honorar erst nach sichtbaren Erfolgen. Briefliche Behandlung. Hunderte geheilt.

526 -5
Prof. Dr. Albert,
Paris, 6, Place du Trône.

Az

„EPPERJESI NÉPBANK“-nak

az 1883. üzletévnek I. felére vonatkozó

nyer- és vesztszámlája.

Tartozik

Követel

| | frt | kr. | | frt | kr. | frt | kr. |
|------------------------------------|-------|-----|---|------|-----|-------|-----|
| Visszleszámitolási kamat | 729 | 03 | Áthozat 1882. december 31-ről | | | 45 | 28 |
| Lakbér | 250 | -- | Részvény-átiratások | | | 24 | 50 |
| Adó | 1950 | -- | Folyószámlai kamat | | | 1644 | 35 |
| Üzleti költség | 703 | 95 | Biztosítási jutalék | | | 21 | 55 |
| 3% betét-kamat illeték | 930 | 45 | Váltó-kamat | | | 25531 | 41 |
| Betétek utáni kamat | 23578 | 37 | Zálog-kamat | | | 415 | 72 |
| Tiszti fizetések | 1706 | 62 | Jelzálogköcsön-kamat | | | 6799 | 36 |
| Jótékony czélok | 305 | 50 | Késedelmi kamat | | | 192 | 35 |
| Jutalék | 27 | 23 | Értékpír-kamat egyenleg | 1091 | 21 | | |
| Nyereség | 9271 | 64 | „ 1883. jun. 30. papir- jainkon levő esedékes szelvényekért Értékpapírok-nyereség az eladott ér- tékpapíroknál | 921 | 01 | 2012 | 22 |
| | | | Értékpapírok-nyereség birtokunkban levő értékpapírok utáni áremel- kedésért | 1380 | 30 | | |
| | | | | 1385 | 75 | 2766 | 05 |
| | | | | | | 39452 | 79 |
| | 39452 | 79 | | | | | |

Eperjes, 1883. június hó 30-án.

Mihalik Samu,
könyvelő.

Wiese & Co.,

k. k. priv. Kassen-Fabrikanten, 555 20-4

Wien, **BUDAPEST,** Prag.

Filiale: Budapest, Radialstrasse Nr. 2 (Foncière-Palais),

empfehlen ihre anerkannt vorzüglichen Erzeugnisse von feuerfesten und einbruchsfestern

KASSEN,

Handcassetten, Copierpressen u. Kunstschlössern

in größter Auswahl, zu mäßigen Preisen.

Illustrirte Preisblätter auf Verlangen gratis und franco.

NB. Wir bitten, um jeder Ueberschätzung des P. U. Publikums vorzubeugen, genau auf unsere Adresse zu achten und unsere seit mehr als 20 Jahren bestehende Fabrik nicht mit ähnlich lautenden, viel jüngeren Firmen (THEODOR Wiese & Co.) zu verwechseln.

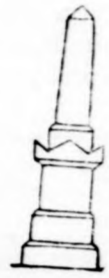
Das erste und grösste Etablissement

für Gruft- und Grabmonumente

von SOMMER & WENIGER in Wien 446 21-16

empfeilt sich zur Herstellung für Bildhauer- und Steinmetzarbeiten, als: completesten Familiengrüften, Monumenten etc. nach allen Theilen der österr.-ung. Monarchie.

Ausführung präcise und fein. Preise billigst.



Valódi

orvosi malaga-sect

A klosterneuburgi csász. kir. borkisérleti allomás vegyelemzése szerint

kitünő jó, valódi malaga,

mint kitünő erősítő-szer erőtlenedett betegek, üdülők, gyermekek stb. számára, a vèrszegénység és gyomorgyengeség ellen legkitünőbb hatásu. $\frac{1}{1}$ és $\frac{1}{2}$ eredeti palackokban s törvényesen bejegyzett védjegy alatt a 553 6-4

VINADOR SPANYOL BORKERESKEDÉSNEK

BÉCS HAMBURG

fr. 2.50 és fr. 1.30 eredeti árak mellett.

Eperjesen kapható:

Isépy Gyula gyógyszer-tárában.

Dreschmaschinen

für Hand- u. Kraftbetrieb mit Strohschüttler, Sieb & Putzerei.

Göpelwerke

für 1-6 Zugthiere feststehend und fahrbar fabriciren als Spezialität und liefern zu billigen Preisen

unter Garantie in bekannter vorzüglicher Construction und Leistungsfähigkeit

Ph. Mayfarth & Comp.

Wien, II. Praterstrasse 66.

Fabrik in Frankfurt am Main. Prämiiert mit mehr als 100 Medaillen und Diplomen in fast allen Ländern.

Viele Hunderte Atteste über von uns nach Ungarn gelieferte Dresch-Garnituren, sowie illustrierte Cataloge mit Beschreibungen und Preisen auf Wunsch gratis und franco. 486 15-15

Tüchtige Agenten erwünscht. Wiederverkäufern hohen Rabatt.

500

szép kifogástalan szivarkát lehet készíteni az én, a cs. kir. dohány-gyárakban is használt

szivarka

töltő-géppemmel

mely érczből igen csinosan van készítve, 3 különféle erősségben, vékony, középfaj, vastag, különbség nélkül, használati utasítással együtt 65 kr. Csak akkor valódi, ha czégem bele van vézve.

Az én szivarka-hüvelyeim, szintén három erősségben, csakis a valódi

francia-büznélküli

„Le Houblon“ papirból (fehér) vagy kukorica-papirból (sárga) következő árákon kaphatók:

Szipka rész nélkül, sima 1000-re 80

Szipka rész nélkül elegáns aranyjegygyel, 1000-re 1.30

Szipka részszel, sima 1 karton 500 drbbal 1.05

Szipka részszel elegáns arany, kék vagy fekete jeggyel, 1 karton 500 drbbal 1.50

II. rendű minőség, szintén fehér vagy sárga, melyet mások első rendüképen ajánlanak, ára:

Szipka rész nélkül, sima, 1000 drb 50

Szipka rész nélkül, elegáns aranyjegygyel 90

Szipkával, sima, 1000 drb 1.80

Szipkával és elegáns arany, kék vagy fekete jeggyel, 1000 darab 2.20

Közönséges tömő gépecske hozzá 10

Levélbeli megrendelések utánvétellel vagy az összeg beküldése mellett. Ismét-eladók százalékot kapnak. 552 26-3



Bejegyzett védjegy.

Óvás! Hamisításoktól megóvások czéljából minden karton a fenti keresk. törvény-szerűleg bejegyzett gyár-jegygyel van ellátva.

Cawley & Henry párisi

francia szivarka és gépecskék raktára:

Wlach Albert,

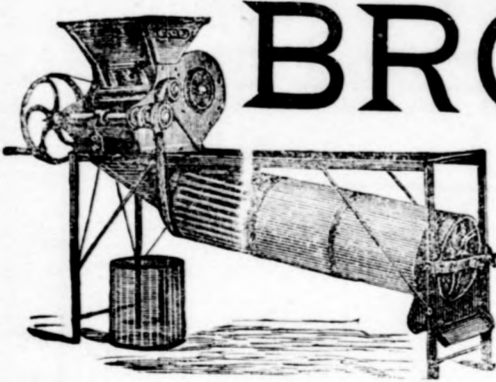
Bécs. Mariahilferstrasse 58

(ezelőtt Praterstrasse 18.)

BROGLE JÓZSEF

gép- és rostalemez-gyára

BUDAPEST Gyár: külső váczí-út. Raktár: váczí-körút 68.



Ajánlja minden gazdasági kiállításon kitüntetett

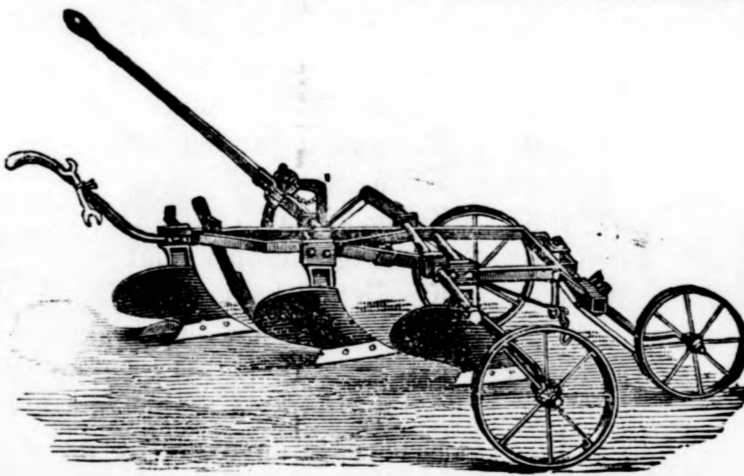
Trieur-jeit

váltható szitákkal.

Gabona tisztító-rostákat.

Tengeri morzsolókat.

Lyukasztott és hasított lemezek mal-mok, méhészeti és technikai czélokra



járgány-cséplőgépeket

és minden egyéb gazdasági gépeket.

Továbbá e téren a legújabbat:

Schmid H. szabadalmazott nemzeti rostát,

1882. aug. 3-án 17,567 sz. a. szabadalmazva mint egyedüli jogosított gyártója. Nagysága: 4' 4" magas és 2' 4" széles, sulya 50 kilo ára 55 frt.

Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

515 20-9

E

Az Eperjesi

A term

(M.)

kell törek

ményeit,

minden le

szemben.

övező álla

kedvezőbb

míg mi a

5-6 hek

ugyanily

Franciao

Eme

esetre az

rűbb gazd

kel, olcsó

a tőke hi

is vannak

Haz

egyik legj

termények

ügy, hogy

szükséglet

dezi; ehh

önként kö

forgalma

Teki

kereskede

a gazdát,

vevőinket

vesznek e

a mustrá

keztében,

közvetítés

A sz

már Labo

kal, hogy

sajátságos

got és k

Héthársy

Boriskáva

helyet, me

ült, mely

érintette.

— M

nek, mint

csian néze

— A

— H

— C

hogy van

csalódtam,

— S

— E

— A

— N

kedvesem

— C

ból, mint

— A

— I

az, ha az

vagyunk!

— E

— S

— I

Hiszen ni